

Tłumaczenie uwierzytelnione z języka angielskiego

VdS Schaderwerhütung GmbH • Amsterdamer Straße 172-174 • D-50735 Köln

Notyfikowana jednostka certyfikacji produktów dla wyborów budowlanych • Numer rejestracji 0786

### Certyfikat stałości właściwości użytkowych

**0786-CPR-21725**

Zgodnie z rozporządzeniem 305/2011/UE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 9 marca 2011 r. (rozrządzenie wyrobów budowlanych lub CPR), niniejszy certyfikat dotyczy wyrobu budowlanego

**Zasysająca czujka dymu**

**VENTUM PRO, VENTUM PRO MAX**

(Parametry wyrobu patrz załącznik 1)

(Właściwości użytkowe patrz załącznik 2)

wprowadzanego do obrotu pod nazwą lub znakiem towarowym

**POLON-ALFA S.A.**

**Glinki 155**

**PL 85-861 Bydgoszcz**

i produkowanego w zakładzie produkcyjnym

**155/0049**

Niniejszy certyfikat potwierdza, że wszystkie postanowienia dotyczące oceny i weryfikacji właściwości użytkowych określone w Załączniku ZA normy

**EN 54-20:2006 + AC:2008**

w ramach systemu 1 w odniesieniu do właściwości użytkowych wskazanych w niniejszym certyfikacie są stosowane oraz że producent wdrożył system zakładowej kontroli produkcji w celu zapewnienia utrzymania stałości właściwości użytkowych wyrobu budowlanego.

Niniejszy certyfikat został wydany po raz pierwszy w dniu 14 października 2021 r. i pozostaje ważny dopóki norma zharmonizowana, wyrób budowlany, metody AVCP lub warunki produkcji w zakładzie nie ulegną istotnej zmianie oraz pod warunkiem, że nie zostanie zawieszony lub cofnięty przez notyfikowaną jednostkę certyfikującą wyroby.

**Köln, 14 października 2021 r.**

[Nieczytelny podpis]

**(i.V. Rabe)**

**Dyrektor jednostki certyfikującej**

[Odcisk okrągłej pieczęci:] Vds Schaderwerhütung Zertifizierungsstelle, Köln CE 0786



[Logo]

**Załącznik 1 (strona 1/1) do Certyfikatu stałości właściwości użytkowych  
0786-CPR-21725  
14 października 2021 r.**

**Parametry wyrobu**

**Zasysająca czujka dymu**

**Przeznaczenie:** w systemach wykrywania pożaru i alarmów pożarowych

<b>Wykonanie:</b>	wersja standardowa	Wersja dla chłodni	Wersja z cichym wentylatorem
VENTUM PRO	VP-1	VP-1-F	VP1-SL
VENTUM PRO   net	VN-4	VN-4-F	VN-4-SL
VENTUM PRO MAX	VNM-1	VMN-1-F	VNM-1-SL

Zasysająca czujka dymu:

Podłączenie urządzeń pomocniczych: tak

Lokalna korekta działań związanych z reakcją: tak

„Kompensacja wahań”: tak

Klasy reakcji: A, B, C

Należy zapoznać się z następującymi instrukcjami technicznymi producenta:

- Nr IK-E391-001-GB, Wydanie I
- Nr IK-E391-002-GB, Wydanie I
- Nr IK-E391-003-GB, Wydanie I

[Logo]

**Załącznik 2 (strona 1/2) do Certyfikatu stałości właściwości użytkowych  
0786-CPR-21725  
14 października 2021 r.**

**Tabela właściwości użytkowych**

Zharmonizowana specyfikacja techniczna		EN 54-20:2006+ AC:2008
Charakterystyka zasadnicza	Właściwości użytkowe	Ustęp
Nominalne warunki aktywacji / czułość / opóźnienie reakcji (czas reakcji) i właściwości użytkowe w warunkach pożaru		
- Reakcja na pożary rozwijające się powoli	zaliczone	5.6
- Powtarzalność	zaliczone	6.2
- Możliwość odtworzenia	zaliczone	6.3

*Mi*



- Wrażliwość na ogień	zaliczone	6.15
Niezawodność działania		
- Indywidualny wskaźnik alarmu	zaliczone	5.2
- Podłączenie urządzeń pomocniczych	zaliczone	5.3
- Korekty producenta	zaliczone	5.4
- Lokalna korekta działań związanych z reakcją	zaliczone	5.5
- Moc mechaniczna orurowania	zaliczone	5.7
- Komponenty sprzętowe i dodatkowe elementy wyczuwające w urządzeniu do pobierania próbek	zaliczone	5.8
- Monitoring przepływu powietrza	zaliczone	5.9
- Zasilanie	zaliczone	5.10
- Dane	zaliczone	5.11
- Dodatkowe wymagania dla czujek sterowanych oprogramowaniem	zaliczone	5.12

[Logo]

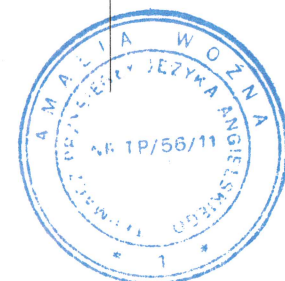
**Załącznik 2 (strona 2/2) do Certyfikatu stałości właściwości użytkowych**

**0786-CPR-21725**

**14 października 2021 r.**

**Tabela właściwości użytkowych**

Tolerancja napięcia zasilania		
- Zmiana parametrów zasilania	zaliczone	6.4
Trwałość niezawodności działania, odporność na temperaturę		
- Suche gorąco (operacyjne)	zaliczone	6.5
- Zimno (operacyjne)	zaliczone	6.6
Trwałość niezawodności działania, odporność na wibracje		
- Porażenie prądem (operacyjne)	zaliczone	6.10



- Uderzenie (operacyjne)	zaliczone	6.11
- Wibracje sinusoidalne (operacyjne)	zaliczone	6.12
- Wibracje sinusoidalne (wytrzymałość)	zaliczone	6.13
Trwałość niezawodności działania, stabilność elektryczna		
- Kompatybilność elektromagnetyczna (EMC), testy odporności	zaliczone	6.14
Trwałość niezawodności działania, odporność na wilgoć		
- Wilgotne gorące, stan ustalony (operacyjne)	zaliczone	6.7
- Wilgotne gorące, stan ustalony (wytrzymałość)	zaliczone	6.8
Trwałość niezawodności działania, odporność na korozję		
- Korozja dwutlenkiem siarki (SO2) (wytrzymałość)	zaliczone	6.9

xx

Ja, niżej podpisana Amalia Woźna, tłumacz przysięgły języka angielskiego, wpisana na listę tłumaczy przysięgłych Ministra Sprawiedliwości pod numerem TP/56/11, niniejszym potwierdzam zgodność powyższego tłumaczenia z okazanym mi dokumentem w języku angielskim.

Wrocław, 5 grudnia 2024 r.

Nr repertorium 1718/2024

Liczba znaków ze spacjami: 4 410

*Amalia Woźna*

